

旅行作家

# 旅の眼

No.122

責任編集／竹村節子  
現代旅行研究所

巻頭

国民の賛同と協力で磨き上げた美しいふるさと日本を世界に観そう

観光立国づくりの「芯」

「芯」

前田 豪



のどかな智頭急行智頭線・宮本武蔵駅

絵と文／井上晴雄

旅行作家 旅の眼 No.122

発行／平成27年11月10日

編集人／竹村節子

発行人／野口冬人

発行／旅行作家の会

発売元／現代旅行研究所

〒161-0033 東京都新宿区下落合1-8-1-204

☎ 03-3362-9752 fax 03-3362 5957

定価 500円

つて欲しいと思う。

### 災害サポーター制など方法も

自然災害に苦しむ町があれば応援したい、そういう人は多いと思う。今回も横浜のデパートが箱根の物産品を扱ったり、箱根町と姉妹都市の関係にある洞爺湖町では、「応援ツア」と称し、町が旅費の半分を負担するツアーを9月に実施した。とくに洞爺町は、平成12年の有珠山噴火の折、箱根町の29人の職員が駆けつけ、洞爺湖町の支援を行ったことへの恩返しの思いもあつたという。

一方で、応援したくても、災害リスクのある場所へ行くことに「の足」を踏む人も少なくない。そんなとき、東日本大震災後にハンドルネーム・ダビエル氏が主宰した、「旅館サポーター制度 種たね」のような方法は有効だと思う。

これは、東日本大震災で被災した宿泊施設を応援するため、風評被害なくされた宿泊施設に対し、今すぐには行けないが「いつか必ず行きます」というメッセージを込めて、好きな旅館のサポーターになり、一口5000円以上を支払い、将来の宿泊料の一部を前払いするもの。

実際に宿泊した際は残金を現地で支払うが、泊まりに行くことができなかつた場合は、寄付金として旅館の復興に活用してもらう。このサポーター制度自体は平成26年3月31日に終了したが、3年間でサポーターは319人、442口集まつたといふ。

このシステムを参考にし、自然災害に遭つた地域の温泉旅館組合や観光協会、あるいは自治体が窓口になつて行うやり方もあると思う。

またこんなとき、平成元年に旅し

たニュージーランド・カワラウ橋の旅館や倒壊などにより休業を余儀なくされた宿泊施設に対し、今すぐ支払うが、泊まりに行くことができなかつた場合は、寄付金として旅館の復興に活用してもらう。このサポーター制度自体は平成26年3月31日に終了したが、3年間でサポーターは319人、442口集まつたといふ。この歴史ある建造物のこの橋は、老朽化が進んだうえに暴風雨のため破損してしまつた。ところが町にはお金がなく、修理費を捻出するため、世界初のパンジージャンプは苦肉の策で始まつたものという。あれから27年経つが、今なお人々を魅了し、色褪せることがない。

公的資金に頼ることなく、アシンデンントを逆手に取り、アイデア勝負で旅行者を増やす、これこそが眞の観光振興であり、観光地としての底力なのだと思う。

## 温泉宿が世界を狙う―― 旅館・元湯陣屋の挑戦

### 野添 ちかこ

「野添さま、お待ちしておりますました」。

にこやかな笑顔のスタッフに迎えられ、ふと気づく。

あれ、この人はなぜ私の名前がわかつたんだろう……。

が関係している。

到着した車のナンバーを自動撮影、お客様を特定し、チャプターに自動投稿してドアマンに情報が伝達されるのだ。

り、フロント会計システムでお客様の会計を行い、レストランがあればPOSレジでお金を管理する。すでにある程度のシステム化はされているのではないか。

むしろ、お客様の情報を一元管理しておらず、有効活用できていないことが問題かもしれない。初期費用で何百万円、何千万とかかったシステムは金食い虫のままで、顧客情報が活きていないことが多いのだ。

これを一つにまとめ、「情報の見える化」を図り、生産性向上に役立つ。その答えは、この宿が導入する顧客管理システムによるサービス方法



希少な自然湧出の湯でカルシウム分が多いのが特徴。神奈川県の飲泉許可第一号の温泉でもある。岩を配した露天風呂は都麗を離れ、四季の移ろいを満喫できる。



映画監督の宮崎駿氏は宮崎社長の叔父さんにあたり、1万坪の敷地には幼少期の駿少年が木登りした「トトロの木」が残る

宿である。新宿から特急に乗つて約1時間。箱根よりも近いところにこんな雰囲気の宿があるとはついぞ知らなかつた。駅からは歩いて4分。駅前はマンション開発されていて、リゾートのイメージはあまりないが、宿の敷地に入ると空気が変わる。玄関到着と同時に、フロンティ係によつて「どどーん」とお着きの鐘の音が鳴らされて、別世界へと誘われる。

### 父親の他界で旅館へ戻る

さて、宮崎さんがなぜシステム開発の会社を立ち上げたのかといふと、彼のバックボーンによる。宮崎さんは大学卒業後、もともとは、本田技術研究所のエンジニアだつた。5年前にオーナーである父親が突然他界し、社長の女将も入院中だったのをきっかけに宿に戻ることにな

つた。30代前半だつた。

鶴巻温泉の旅館は十数年前は17軒あつたがいまや激減し2軒のみ。陣屋の売り上げも最盛期の5億円から2億9000万円に減少し、経営は火の車。旅館存続の危機だつた。売却もできず、このままいけば、2歳のわが子に借金を背負わせることになる。一念発起して旅館を立て直すために手をつけたのが、「情報の見える化」だつた。

当時は、予約台帳は手書き。過去に来たお客様の情報を探すのはほとんど不可能という状況だつた。「お客様情報は入院中の女将の頭の中にしかなかつた。勘と経験と度胸のみの旅館経営だつたんです」と宮崎さん。

そこから、宮崎さんの奮闘が始まつた。経営の数値化を図るべく、旅館管理システムを探したが、よい

湯陣屋」の宮崎當夫社長が立ち上げたのが「陣屋コネクト」だ。「ワールドビジネスサテライト」や「賢者の選択 Leaders」といったテレビ番組で取り上げられたほか、産業におけるITの先進的取り組み事例として話題になつたから知っている人も多いかもしれない。

宿の運営の傍ら、温泉街にカフェやレストランなどを運営する旅館経営者はいるけれど、旅館で使う顧客管理システムを自ら作り、さらに自社で使うのみならず横展開をしている、というのは珍しいパターンだろう。

「元湯陣屋」は、創業100年弱

の老舗宿。元は三井財閥の別荘で、敷地1万坪の緑豊かな場所に立地、将棋の名人戦が行われる由緒正しい

## 新情報を確認できる



元湯陣屋の宮崎富夫社長と若女将の知子さん

●社内SNSを使うことで連絡の一元化を行い、「言つた」「言わない」のトラブルを解消と情報伝達・共有の流れも変わつていった。システムはその都度、カスタマイズを行い、旅館の現場に合うものに年々バージョンアップしていく。

厨房やパックヤードからホワイトボードや紙を無くす、といつても簡単なことではない。あるとき、年配の従業員からこう言われた。「パソコンの使えない私たちは辞めろということでしょうか?」

ペテランの仲居さんからの反発もあつた。そこをなだめながら、少しづつ、パソコンにログインしないと見られない情報を増やしていく。「勤怠管理」を導入し、ログインしないと出勤したことにならない

となると、いよいよ浸透の度合いが早まつた。

こういった努力をしながら、120名の雇用を適正の60名に修正し、一人当たりの人件費はむしろ高くなり、人件費率は46%から30%に。料理の原価率は40%から30%に。こうして、1泊2食1万円の宿を3万円超の高級宿に作り替えていった。また、2014年からサービス業では珍しい週休2日制を導入。にも関わらず、売上は最盛期に届くほどのV字回復を達成している。

### 鶴巻温泉から世界へ進出

当初は自館のみで使っていたシステム運用だが、他の宿でも活用してもらおうと2012年、旅館とは別会社で「株式会社陣屋コネクト」を設立した。世界的有名なクラウ

ド型顧客管理・業務支援システム「セルスマートフォース・ドットコム」を使つた旅館向け顧客管理システムと業界内外で話題を呼び、取引先は現在、全国140施設に拡大している。5室のペンションから500室規模のホテルまで規模・業態もさまざまだ。

「セルスマートフォースを使いたい」という施設も多いですが、独自開発をすれば2000～3000万円かかる。つまり、陣屋コネクトを使つてしまします。陣屋コネクトを使いやすい設定でご利用いただけます」(宮崎さん)。

カスタマイズ費用は自社で飲み込んだ。初期費用は他社よりもかなり抑え、ライセンス料だけで利用できるのも良心的だ。

「クラウド型」といいつつ、似て非なる、「なんちゃってクラウド」も多いという。システムをわからな

い人間からすれば、謳い文句だけで騙されてしまいそうだが、「使えるOSやブラウザの指定がある(スマホやMACでフル機能を使えない)、「PCにアプリをインストールする必要がある」ものはクラウドではないという。

システムを探している施設は、そのあたりを注意しながら検討するといいだろう。

陣屋コネクトの挑戦は続く。セルスマートフォースは世界的なプラットフォームなので23カ国語に対応(陣屋コネクトは現在は日本語・英語のみ)していることから、今年は英語圏を皮切りに世界へ進出の予定だ。

旅館から世界へ。一旅館の取り組みが広がりを見せ、旅館・ホテルのサービス、おもてなしの底上げにつながるのは何ども喜ばしい。